

У ЧРЕДИТЕЛЕН АКТ
НА
ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ

I. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

1. Собственик на дружеството с ограничена отговорност е „МАЛА ЦЪРКВА РИЗОРТ“ ЕООД, ЕИК 202007771.

2. Фирмата, под която дружеството с ограничена отговорност извършва своята дейност е “ МАЛА ЦЪРКВА РИЗОРТ 2” ЕООД.

3. В отношенията си с чуждестранните партньори дружеството с ограничена отговорност използва същата фирма, изписана на латиница “MALA CURKVA RESORT 2” Ltd.

4. Седалището на дружеството е в България, гр. София 1000, ул. Иван Денкоглу 2, ет.2, офис 5.

5. Предмет на дейност:
Консултантски услуги и търговска дейност, внос, износ и реекспорт, търговско представителство на български и чуждестранни компании, посредничество и агенство, покупка, строеж и обзавеждане на недвижими имоти с цел продажба или предоставяне на туристически услуги и свързаните с тях услуги както и всяка друга незабранена от закона дейност.

6. За осъществяване на своята дейност дружеството има право да придобива недвижими имуществва, вещи и вещни права разрешени от законите в страната.

7. Дружеството се образува за неопределен срок.

II. КАПИТАЛ

1. Капиталът на дружеството е 100 (сто) лева, разделен на 100 (сто) дяла по 1 лев всеки.

2. Капиталът на дружеството може да се изменя по решение на Собственика, но не може да бъде по-малък от минимума определен от закона.

CONSTITUENT ACT
OF
SOLELY OWNED LIMITED LIABILITY
COMPANY

I. GENERAL PROVISIONS

1. A limited liability company is owned by “MALA CURKVA RESORT” EOOD, UIC 175286400.

2. The business name under which the limited liability company shall carry on its activity shall be “MALA CURKVA RESORT 2” Ltd.

3. In its business relations with foreign partners the limited liability company shall use the same business name written in Roman letters “MALA CURKVA RESORT 2” Ltd.

4. The seat and address of management of the company shall be at Bulgaria, 1000 Sofia, 2, Ivan Denkoglu St., fl.2, office 5.

5. Subject of activity:
Consulting services and commercial activities, import, export and re-export, commercial representation and agency, purchasing, construction and furnishing of real estate for sale or providing touristic services, and other services related to them as well as all other activities, which are not prohibited by law.

6. For carrying out its activity, the company shall be entitled to acquire real estates, things and real rights, allowed by Bulgarian Law.

7. The company shall be established for an unlimited term.

II. CAPITAL

1. The capital of the company shall amount to BGN 100 (one-hundred levs), divided into 100 (one-hundred) stakes, 1 BGN each.

2. The capital of the company may be amended by resolution of the Owner, but may not be less than the minimum provided by the law.

3. Отговорността на едноличния собственик на капитала е ограничена до размера на внесенния капитал.

III. УПРАВЛЕНИЕ

1. Дружеството "МАЛА ЦЪРКВА РИЗОРТ 2" ЕООД ще се управлява и представлява от назначения от едноличния собственик на капитала управител.

IV. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

1. Дружеството се прекратява:
- по решение на Собственика;
- при обявяване на дружеството в несъстоятелност;
- по решение на съда, в предвидените от закона случаи.

3. The liability of the sole owner of the capital shall be limited to the amount of subscribed capital.

III. MANAGEMENT

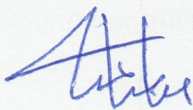
1. The company "MALA CURKVA RESORT 2" Ltd. shall be managed and represented by a manager appointed by the sole owner of the capital.

IV. DISSOLUTION OF THE COMPANY

1. The company shall be dissolved:
- by resolution of the Owner;
- at declared bankruptcy of the company;
- by resolution of the Court in cases provided by the law.

Дата/Date: 12.08.2015

За едноличен собственик на капитала/ On behalf of the sole owner of the capital:



(Халед Талеб Абдула Алкандари/Khaled Taleb Abdullah Alkandari)